



SAINT POLYCARP CATHOLIC CHURCH

8100 Chapman Avenue, Stanton CA 90680 | (714) 893-2766 | www.stpolycarp.org



THE MOST HOLY TRINITY

God so loved the world
that he gave his only Son,
so that everyone who
believes in him might not
perish but might have
eternal life. - Jn 3:16

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

CLERGY

PASTOR

Rev. Viet Peter Ho

PAROCHIAL VICAR

Rev. Nicolas T. Nguyen

Rev. Luis Segura

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez

Dcn. Larry Leone

Dcn. Davis Tri Do

SUPPORT STAFF

BUSINESS MANAGER

Tom H. Ma

FAITH FORMATION PROGRAM (ENGLISH/SPANISH)

Sister Jessica Corral

FAITH FORMATION PROGRAM (VIETNAMESE)

Sister Mary Anne Thiên

Hương Nguyễn

CONFIRMATION PROGRAM Sister Teresa Thu Hồng Đào

MUSIC DIRECTOR

Kara Ford

YOUTH COORDINATOR

Joseph Do

WEEKEND MASSES

Saturday

5:00 PM English

7:00 PM Vietnamese

Sunday

7:30 AM English

9:00 AM Spanish

11:00 AM English

1:00 PM Spanish

4:00 PM Vietnamese

6:00 PM Spanish

WEEKDAY MASSES

6:30 AM English (Mon-Fri)

8:30 AM English (Mon-Sat)

6:30 PM Spanish (Mon only)

6:30 PM Vietnamese (Fri only)

EUCCHARISTIC ADORATION

9:00 AM - 10 AM (Friday)

3:30 PM - 4:30 PM (Saturday)

SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 PM (Monday)

9:00 AM (Friday)

3:30 PM (Saturday)

OFFICE HOURS

Monday-Friday

9:30 AM - 12:00 PM

1:30 PM - 5:30 PM

Sunday

8:30 AM - 12:30 PM

1:30 PM - 3:30 PM

info@stpolycarp.org

BULLETIN: editor@stpolycarp.org

MISSION STATEMENT

We are a faith-based Catholic community whose members are enriched by the celebration of the Sacraments and opportunities to deepen our prayer lives. Guided by the Word of God and family values, we strive always to be a beacon of light for the lost, the lonely, the marginalized, and all those seeking the truth as we walk in the footsteps of those first disciples of Jesus and our patron St. Polycarp.

JUNE 4, 2023

XIN Ý LỄ CẦU NGUYỆN

5:00 PM Ofelia Lopez† & Special Family Intentions
7:00 PM Linh Hon Anton†, Teresa, Phaolo, Phero, & All Souls†

7:30 AM Fr. Luis Segura; Abundio Santos†; Shawn Riely†
 9:00 AM Ruben Arana† & Felix Bahena†
 11:00 AM Edwin C.†, Dax X., Lourdes C. Gonzalles
 1:00 PM Ines Garcia† & Pedro Miranda†
 4:00 PM Maria Nguyen Ngoc Mi†
 6:00 PM Emelia Rios† & Abundio Santos†

8:30 AM Maria Beo Pham† & Josephine Saragosa†

Sunday:	Ex 34:4b-6, 8-9/Dn 3:52, 53, 54, 55, 56 (52b)/2 Cor 13:11-13/Jn 3:16-18
Monday:	Tb 1:3; 2:1b-8/Ps 112:1b-2, 3b-4, 5-6/ Mk 12:1-12
Tuesday:	Tb 2:9-14/Ps 112:1-2, 7-8, 9/Mk 12:13-17
Wednesday:	Tb 3:1-11a, 16-17a/Ps 25:2-3, 4-5ab, 6 and 7bc, 8-9/Mk 12:18-27
Thursday:	Tb 6:10-11; 7:1bcde, 9-17; 8:4-9a/ Ps 128:1-2, 3, 4-5/Mk 12:28-34
Friday:	Tb 11:5-17/Ps 146:1b-2, 6c-7, 8-9a, 9bc-10/Mk 12:35-37
Saturday:	Tb 12:1, 5-15, 20/Tb 13:2, 6efgh, 7, 8/ Mk 12:38-44
Sunday:	Dt 8:2-3, 14b-16a/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20 (12)/1 Cor 10:16-17/Jn 6:51-58



Thank you for your support! ¡Gracias por su apoyo!
Cảm ơn tấm lòng quảng đại của mọi người



Pope's Intention - June

For the Abolition of Torture

We pray that the international community may commit in a concrete way to ensuring the abolition of torture and guarantee support to victims and their families.



PSA 2023 REPORT

PLEDGES AMOUNT: \$149,889.00

OF FAMILY/INDIVIDUAL PLEDGES 359

PAID TO DATE: \$112,100.00

ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH
WWW.STPOLYCARP.ORG
714 893-2766

Thank
You

Las lecturas de la semana del 4 de junio de 2023

Domingo: Ex 34, 4-6. 8-9/Dn 3, 52. 53. 54. 55. 56 (52)/
2 Co 13, 11-13/Jn 3, 16-18
Lunes: Tob 1, 3; 2, 1-8/Sal 111, 1-2. 3-4. 5-6/
Mc 12, 1-12
Martes: Tob 2, 9-14/Sal 111, 1-2. 7-8. 9/Mc 12, 13-17
Miércoles: Tob 3, 1-11. 16-17/Sal 24, 2-3. 4-5. 6 y 7. 8-9/
Mc 12, 18-27
Jueves: Tob 6, 10-11; 7, 1. 9-17; 8, 4-9/
Sal 127, 1-2. 3. 4-5/Mc 12, 28-34
Viernes: Tob 11, 5-17/Sal 145, 1-2. 6-7. 8-9. 9-10/
Mc 12, 35-37
Sábado: Tob 12, 1. 5-15. 20/Tob 13, 2. 6. 7. 8/
Mc 12, 38-44
Domingo: Dt 8, 2-3. 14-16/Sal 147, 12-13. 14-15.
19-20 (12)/1 Co 10, 16-17/Jn 6, 51-58

Las conmemoraciones de la semana del 4 de junio de 2023

Domingo: La Santísima Trinidad
Lunes: San Bonifacio, obispo y mártir
Martes: San Norberto, obispo
Viernes: San Efrén, diácono y doctor de la Iglesia
Domingo: El Cuerpo y la Sangre de Cristo

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Llevamos el Nombre del Señor

El nombre del Señor es algo curiosamente poderoso. Dilo deliberadamente, incluso en un grupo de personas que no son particularmente religiosas, y sabrás a lo que me refiero. Hay un cambio en el estado de ánimo, un cambio en la atmósfera. Cuando pronunciamos el nombre del Señor, Él voltea Su cabeza.

Una vez, en confesión, admití el pecado de usar el nombre del Señor en vano. “Cuando hagas eso, dile a Dios que lo amas,” aconsejó el sacerdote, quien fue lo suficientemente sabio como para saber que en algún momento repetiría este pecado. “Después de todo, has dicho Su nombre. Tienes Su atención.”

Oímos el nombre del Señor y pensamos en lo que representa: Juan 3:16, la historia de la salvación resumida en una pequeña frase ordenada, el por qué, el cómo y el quién de todo ello expuesto ante nosotros. El Señor, tan lento para la ira que nos ofrece un millón de oportunidades. El Señor, tan rico en bondad y fidelidad que literalmente se entregó a nosotros para que

pudiéramos ser salvos.

Pero el nombre del Señor es más que eso. No es solo un símbolo, es una invitación. Pienso en Moisés aferrado a los mandamientos, suplicando al Señor: “Ven con nosotros. Perdónanos. Recíbenos como tuyos.” El Señor nos acompaña montaña abajo. Llevamos el nombre del Señor al mundo con nosotros dondequiera que vayamos.

Tengo que preguntarme: ¿le hago justicia a ese nombre?

“Bendito sea tu santo y glorioso nombre, digno de alabanza y exaltado sobre todo por todos los siglos”. — Daniel 3:52

MEDITACIÓN EVANGÉLICO - ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo. Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén. Esta oración la hemos aprendido desde niños. La rezamos al finalizar las oraciones. Es una alabanza a la divinidad, especialmente a la Trinidad. Tres personas distintas y un solo Dios verdadero. Diversidad y unidad al mismo tiempo. Creemos todo esto porque Jesús mismo nos lo reveló, y en diferentes pasajes de la Sagrada Escritura, se ha manifestado la Trinidad. Dios rebasa nuestra inteligencia y supera la capacidad de entendimiento. Dios Trino es amor, compasión y perdón. En su vida de predicación, ministerio y milagros, Jesús revela la misericordia del Padre y la gracia del Espíritu Santo.

Somos incapaces de entender el misterio de Dios. Solo nos queda hacer lo que Moisés, cuando Dios pasó delante de él en una nube: adorarlo, bendecirlo y alabar por siempre. *“Al momento Moisés cayó al suelo de rodillas, adorando a Dios” (Éxodo 34,8).* Hoy, también, en el texto de Daniel, en lugar del salmo responsorial, la liturgia nos invita a alabar al Señor: *“Bendito seas, Señor, Dios de nuestros padres, que tu Nombre sea alabado y glorificado eternamente. Porque eres justo en todo lo que has hecho, todas tus obras son verdaderas, rectos todos tus caminos, y verdaderos todos tus juicios (Daniel 3,26-27).* Solo nos resta en todas las actividades y trabajo invocar a la Trinidad. ¡Que Dios uno y Trino viva en los corazones de toda la humanidad y llene de paz y armonía al mundo!

©LPi

Thông Báo



2. Văn phòng Giới Trẻ phối hợp với chương trình Faith Formation của giáo xứ sẽ tổ chức buổi Family Picnic tại khu trường học, pavillion, và hội trường giáo xứ vào Thứ Bảy ngày 10 tháng 6 từ 11 giờ sáng tới 5 giờ chiều với chủ đề Phục Hưng Thánh Thể. Sẽ có rất nhiều chương trình dành cho mọi người bao gồm thánh lễ, châu thánh thể và các trò chơi vui nhộn. Xin mọi người cùng mang gia đình tới tham dự.

3. Mỗi năm vào dịp hè, Giáo xứ có tổ chức các lớp học hè cho các em tuổi từ 6 cho đến 17. Các lớp học bắt đầu từ ngày 12 tháng 6 cho đến 11 tháng 8 bao gồm học nấu ăn, may vá, thêu thùa, hàng thủ công, và học kinh thánh. Xin quý phụ huynh đăng ký cho con em mình. Xin liên lạc văn phòng Giới Trẻ hoặc văn phòng Giáo Xứ, hay xem trên facebook, instagram hoặc email cho anh Joseph Đỗ at jdo@stpolycarp.org để biết thêm chi tiết.

Thánh Lễ Thứ Sáu Hàng Tuần

Mỗi Thứ Sáu hàng tuần, lúc 6:00 - 6:30 chiều, cộng đoàn có giờ cầu nguyện hoặc đọc kinh Lòng Chúa Thương Xót, sau đó là Thánh Lễ lúc 6:30 chiều. Ban Thường Vụ kêu gọi cộng đoàn dân Chúa cùng đến tham dự để tôn vinh Thánh Thể Chúa và tham dự Thánh Lễ thật đông đủ. Xin chân thành cảm ơn.

Ý Cầu Nguyện Của Đức Giáo Hoàng



Ý CẦU NGUYỆN THÁNG SÁU-2023 CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG

CẦU CHO VIỆC LOẠI BỎ HÌNH THỨC TRA TẤN

*Chúng ta hãy cầu
nguyện cho cộng đồng
quốc tế biết cam kết một
cách cụ thể để bảo đảm
loại bỏ hình thức tra tấn,
cũng như cam đoan hỗ
trợ các nạn nhân và gia
đình của họ.*

Học Hỏi Giáo Lý Công Giáo

Chương Hai

Thiên Chúa Đến Gặp Con Người

Mạc khải của Thiên Chúa

6. Thiên Chúa mạc khải cho con người điều gì? 50-53; 68-69

Với lòng nhân hậu và sự khôn ngoan, Thiên Chúa tự mạc khải chính mình cho con người. Qua các hành động và lời nói, Thiên Chúa tự mạc khải chính Ngài cũng như ý định của lòng nhân hậu, mà Ngài đã hoạch định tự muôn đời trong Đức Kitô. Ý định này nhằm đón nhận tất cả mọi người trở thành nghĩa tử trong Người Con duy nhất của Ngài nhờ ân sủng của Chúa Thánh Thần và cho họ tham dự vào sự sống của Thiên Chúa.

7. Những giai đoạn đầu tiên của Mạc khải là gì? 54-58; 70-71

Từ nguyên thủy, Thiên Chúa tỏ mình ra cho nguyên tổ của chúng ta, là ông Adam và bà Evà, và mời gọi họ bước vào sự hiệp thông mật thiết với Ngài. Sau khi họ sa ngã, Ngài đã không chấm dứt việc Mạc khải, nhưng đã hứa ban ơn cứu độ cho tất cả miêu duệ của họ. Sau cơn lụt đại hồng thủy, Ngài đã ký kết với ông Noe một Giao ước giữa Ngài với tất cả các sinh linh.

8. Những giai đoạn tiếp theo của Mạc khải của Thiên Chúa là gì? 59-64; 72

Thiên Chúa chọn ông Abraham, khi gọi ông rời bỏ quê hương để làm cho ông trở thành "cha của vô số dân tộc" (St 17,5) và hứa qua ông sẽ chúc lành cho "mọi gia tộc trên mặt đất" (St 12,3). Con cháu của ông Abraham là những kẻ thừa hưởng các lời Thiên Chúa đã hứa với tổ phụ họ. Thiên Chúa đã lập Israel làm dân Ngài tuyển chọn, cứu thoát họ khỏi ách nô lệ Ai Cập, ký kết với họ Giao ước Sinai và, qua ông Môsê, Ngài ban cho họ Lễ luật của Ngài. Các tiên tri đã loan báo một ơn cứu chuộc toàn diện cho dân Chúa cũng là ơn cứu độ dành cho tất cả mọi dân tộc, trong một Giao ước mới và vĩnh cửu. Chúa Giêsu, Đấng Mêsia, đã được sinh ra từ dân Israel, và từ dòng dõi Vua Đavít.

9. Giai đoạn Mạc khải trọn vẹn và dứt khoát của Thiên Chúa là gì? 65-66; 73

Giai đoạn Mạc khải trọn vẹn và dứt khoát của Thiên Chúa được thực hiện nơi Ngôi Lời nhập thể, là Đức Giêsu Kitô, Đấng là trung gian và là viên mãn của Mạc khải. Chúa Giêsu, Con duy nhất của Thiên Chúa, đã làm người, là Lời hoàn hảo và dứt khoát của Chúa Cha. Mạc khải đã được hoàn tất cách trọn vẹn qua việc Thiên Chúa Cha sai Con Ngài và ban tặng Thánh Thần, mặc dù đức tin của Hội thánh phải dần dần trải qua bao thế kỷ mới nhận biết ý nghĩa đầy đủ của Mạc khải.

"Từ khi Thiên Chúa ban cho chúng ta Con Ngài, Đấng là Lời duy nhất và dứt khoát của Ngài, Thiên Chúa đã nói với chúng ta một lần duy nhất trong Lời này và Ngài không còn gì để nói thêm nữa" (Thánh Gioan Thánh Giá).

Trích Sách Toát Yếu Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo.

Mỗi Tuần Một Vị Thánh

Lời Bàn

5 Tháng Sáu

Thánh Boniface (672-754)

Thánh Boniface, vị tông đồ của người Đức, là một đan sĩ người Anh thuộc Dòng Biển Đức, đã hy sinh vinh dự khi được chọn làm đan viện trưởng để tận hiến cuộc đời trong việc hoán cải các sắc tộc ở Đức. Ngài có hai đặc tính nổi bật: Kitô Giáo chính truyền và trung thành với đức giáo hoàng ở Rôma.



Thánh Boniface, tên thật là Wilfrith, sinh ở Anh Quốc. Ngay khi còn nhỏ, hình ảnh cao quý của các đan sĩ truyền giáo đã in sâu trong tâm khảm của ngài, do đó, khi bảy tuổi ngài đã nài nỉ xin theo học trường dòng, dù rằng cha ngài mong muốn cho con một sự nghiệp ở ngoài đời.

Lớn lên, ngài làm giám đốc một trường học ở Nursling, Winchester, tại đây ngài là người đầu tiên viết về văn phạm Latinh bằng tiếng Anh, cũng như sáng tác nhiều bài diễn giảng được nhiều người sao chép và phổ biến.

Năm ba mươi tuổi, ngài được thụ phong linh mục và đi rao giảng ở Friesland (thuộc Hòa Lan bây giờ), nhưng không bao lâu ngài phải trở về Nursling vì cuộc chiến giữa vua ngoại giáo của Friesland và Charles Martel của Pháp.

Sau cái chết của đan viện trưởng, các đan sĩ ở Nursling tìm cách giữ chân ngài bằng cách bầu ngài làm đan viện trưởng, nhưng ngài đã từ chối để tận hiến cho công cuộc truyền giáo.

Năm 718, ngài đến Rôma để gặp Thánh Giáo Hoàng Grêgôriô II, là người sai ngài đi truyền giáo cho người Đức ở Hesse và Bavaria.

Ở Hesse, trước sự hiện diện của đám đông người ngoại giáo rất tin dị đoan, ngài đã chặt cây Sồi Thần Linh ở Geismar to lớn và già nua, được dân ngoại dâng cúng cho thần Thor. Người ta kể chỉ sau vài nhát rìu, cây sồi đã lung lay và sụp đổ, tách ra làm bốn cho thấy sự mục nát bên trong. Đó là khởi đầu của một công cuộc truyền giáo rất thành công của Thánh Boniface và cũng là hạt giống đức tin cho một giáo hội đầy sinh lực ở Đức, mà sau này Thánh Boniface được tôn phong làm giám mục ở đây. Ngài xin các Kitô Hữu ở Anh hỗ trợ công cuộc truyền giáo của ngài và họ đã đáp ứng với tài chánh, sách vở, vật liệu, và nhất là thường xuyên cung cấp các đan sĩ để giúp đỡ ngài trong việc giảng dạy.

Thánh Boniface không chỉ hạn chế hoạt động ở nước Đức. Ngài còn giúp hình thành sự tương giao giữa Đức Giáo Hoàng và các vua ở Ý cũng như ở Pháp. Ngài thúc giục các thái tử kế vị vua Charles của Pháp tập công đồng để cải tổ giáo hội trong các phần đất của họ, là nơi chức giám mục được bán cho những người trả giá cao nhất.

Ngài không bao giờ quên sự thất bại ở Friesland, do đó khi về già, ngài từ chức giám mục và trở về hoạt động ở đây với sự thành công đáng kể. Vào một ngày trong tháng Sáu năm 754, khi ngài đang chuẩn bị cho người Friesland chịu phép Thêm Sức thì tất cả bị tấn công và bị giết chết bởi các chiến sĩ ngoại giáo.

Thánh Boniface xác nhận một quy tắc của Kitô Giáo: Theo Đức Kitô là theo con đường thập giá. Đối với Thánh Boniface, con đường đó không chỉ là sự đau khổ phần xác hay cái chết, mà cả sự đau khổ vì bị sỉ nhục, vô ơn trong việc cải tổ Giáo Hội. Vinh dự của truyền giáo là đem người ngoại giáo trở về với Giáo Hội. Nhưng dường như, việc chấn chỉnh đức tin ngay trong lòng Giáo Hội, là một việc rất cần thiết, thì ít người lại cho đó là một vinh dự.

Lời Trích

Chúng ta phải bền vững trong những gì là chân lý và chuẩn bị linh hồn cho những thử thách... Đừng là những con chó không dám sủa hay im lặng nhìn xem, và cũng đừng là người tội tởm trốn chạy trước đàn sói. (Thánh Boniface).

Học Hội Giáo Lý Công Giáo

10. Các mạc khải tư có giá trị gì? ⁶⁷

Mặc dầu các mạc khải tư không thuộc về kho tàng đức tin, nhưng chúng có thể giúp chúng ta sống đức tin, với điều kiện chúng có một liên hệ chặt chẽ với Đức Kitô. Huấn quyền Hội thánh, có thẩm quyền để phân định các mạc khải tư đó, không thể chấp nhận những mạc khải tư nào vượt qua hay muốn sửa đổi Mạc khải dứt khoát là chính Đức Kitô.

Lưu truyền Mạc khải của Thiên Chúa

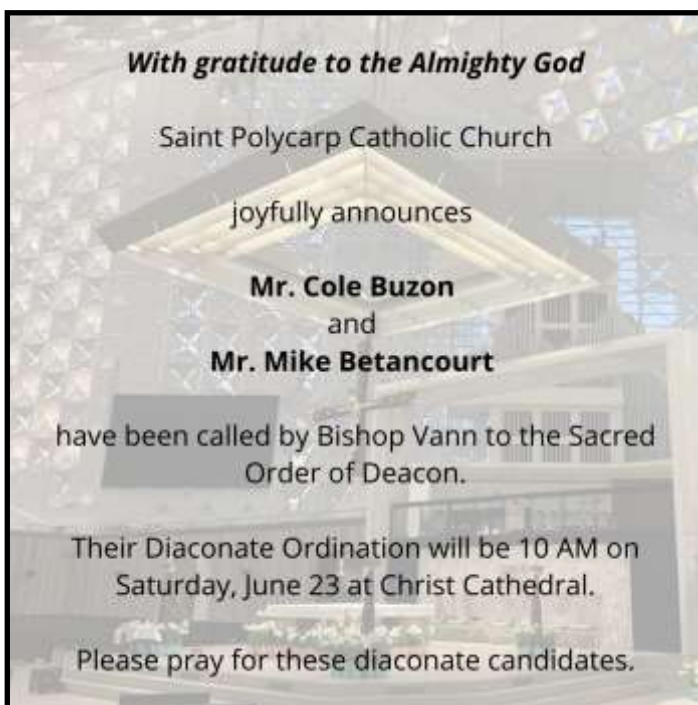
11. Tại sao phải lưu truyền Mạc khải của Thiên Chúa và lưu truyền bằng cách nào? ⁷⁴

Thiên Chúa "muốn cho mọi người được cứu độ và nhận biết chân lý" (1 Tm 2,4), nghĩa là nhận biết Đức Giêsu Kitô. Vì thế, phải rao giảng Đức Kitô cho mọi người, như chính lời Người dạy: "Hãy đi và làm cho muôn dân trở thành môn đệ" (Mt 28,19). Điều này đã được thực hiện bởi Truyền thống các Tông đồ, gọi tắt là Truyền thống tông đồ.

12. Truyền thống tông đồ là gì? ^{75-79; 83; 96, 98}

Truyền thống tông đồ là việc chuyển đạt sứ điệp của Đức Kitô, đã được thực hiện ngay từ lúc khởi đầu Kitô giáo, qua việc rao giảng, làm chứng, các cơ chế, phụng tự, và các sách được linh ứng. Các Tông đồ đã chuyển đạt mọi điều các ngài đã lãnh nhận từ Đức Kitô và học hỏi từ Chúa Thánh Thần cho những người kế nhiệm các ngài, là các giám mục, và qua họ, cho mọi thế hệ đến tận thế.

Trích Sách Toát Yếu Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo.



Faith Formation Office Hours

English/Spanish Religious Education
 Mondays 2pm-7pm
 Fridays 2pm-7pm
 Saturdays 9am-2pm
 Sundays 9am-4pm

Confirmation Programs
 Mondays 1pm-5pm
 Fridays 1pm-5pm
 Saturdays 1pm-5pm
 Sundays 8am-2pm

Vietnamese Religious Education
 Mondays 1pm-4pm
 Wednesdays 1pm-4pm
 Fridays 1pm-4pm

Interested in the Word of God? Enjoy reading the Bible?

We are looking for parishioners like you to join our lector team in proclaiming the Word of God at our English Masses at 5pm Saturday, 7:30am Sunday, and 11am Sunday.

If you are interested or would like more information, please contact Marcia Vojtech - mvojtech@juno.com or mvojtech@stpolicarp.org for more information. A training session in June will be posted soon.



“By the power of the Holy Spirit, the transformation of the bread into the body of Christ takes place.”

- St John Damascene

rcbo.org/revival



Annual Priest Retreat

JUNE 5TH - JUNE 9TH

MONDAY, 6/5/2023 NO EVENING SPANISH MASS/NO
CONFESSION HOUR

TUESDAY, 6/6/2023 - FRIDAY 6/9/2023
COMMUNION SERVICE ONLY AT 8:30 AM

FOR FRIDAY, 6/9/2023, AFTER THE 8:30 AM COMMUNION
SERVICE, WE STILL HAVE THE ADORATION HOUR RIGHT
AFTER IT. NO CONFESSION HOUR. THE VIETNAMESE MASS
AT 6:30 PM WILL CONTINUE

ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH
WWW.STPOLYCARP.ORG



THINK YOU CAN'T AFFORD A CATHOLIC COLLEGE PREP HIGH SCHOOL?

THINK AGAIN!

Cristo Rey Orange County High School is now accepting applications for our founding freshman class. Opening for the 2023-2024 school year and conveniently located in Santa Ana, Cristo Rey is part of a nationwide network with proven results:

- Affordable tuition on a sliding scale (ranging from \$25-\$280 a month)
- 100% of students receive a scholarship
- Safe, small environment and full counseling services
- Corporate Work Study program - 4 years of professional work experience at top OC companies
- 99% college acceptance rate
- Partnerships with 72 universities
- Extracurriculars including soccer, volleyball, cross country, and more



CRISTO REY
ORANGE COUNTY HIGH SCHOOL

The School That Works

**FREE ADMISSIONS
INFO SESSIONS**

Wednesday, June 7 at 6 PM

Saturday, June 17 at 10 AM

Immaculate Heart of Mary Parish Hall
2204 W. McFadden, Santa Ana

LEARN MORE & APPLY



www.cristoreyoc.org

apply@cristoreyoc.org

(714) 439-9626



VOCATION 101

Every woman is called to be...

June 6
7-9PM

Daughter

Reflection on Relational
Prayer and the call to be
loved.

June 13
7-9PM

Sister

Reflection on Female Relationships
and the call to serve.

June 20
7-9PM

Bride

Reflection on the Feminine
Genius and the call to be
receptive.

June 27
7-9PM

Mother

Reflection on Vocations and
the call to love.

This is a 4-part series for any young adult single woman age, 18-35, who desires to grow in her capacity to discern God's activity in her heart and discover the beautiful vocation dwelling within. Facilitated by Joan Patten and guest speakers.

**REGISTRATION &
MEETING INFO**

📍 Christ Cathedral Pastoral
Center, Conference Room B

📧 jpatten@rcbo.org

🌐 linktr.ee/ocvocations





SUMMER CLASSES

JOIN US FOR SOME SUMMER FUN! ST. POLYCARP WILL BE HOSTING FUN CLASSES FROM JUNE 12-AUGUST 11. THERE IS A LIMIT OF 20 STUDENTS PER CLASS SO SIGN-UP SOON! PLEASE REGISTER WITH THE YOUTH MINISTRY OFFICE OR THE PARISH FRONT OFFICE.

for questions:
jdo@st.polycarp.org



“*Por el poder del Espíritu Santo se lleva a cabo la transformación del pan en el cuerpo de Cristo.*”

- Sto. John Damascene

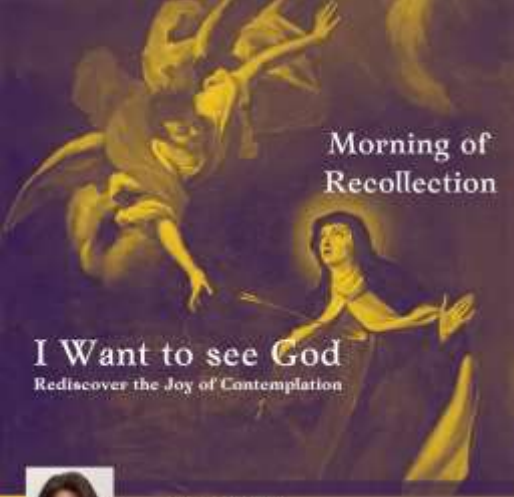
rcbo.org/revival



JUNE 12-AUGUST 11

SUMMER CLASSES

MON	COOKING CLASS: 1:30 PM - 3:30 PM (AGES 8-13)
TUES	SEWING CLASS: 1:00 PM - 4:00 PM (AGES 10-16)
WED	BIBLE AND CRAFTS: 10:00 AM - 11:30 AM (AGES 6-11)
THUR	CROCHETING AND ARTS: 2:00 PM - 4:00 PM (AGES 10-16)

Morning of Recollection

I Want to see God

Rediscover the Joy of Contemplation

June 10th

- 8:30 AM Mass
- 9 AM Refreshments in the courtyard
- 9:30 AM - 12 PM Talk in the Church

Presented by
Dr. Christina Y. Chan, OCDS

SAINT HEDWIG
11482 Los Alamitos Blvd.
Los Alamitos, CA 90720

We will reflect on the value of being attentive to the presence of God in the ordinary experiences of life. We will discuss how to pray and how to live in a way that cultivates experiencing reality as a mode of experiencing God's presence. Dr. Chan has lived her vocation as a consecrated single layperson and is a member of the Secular Order of Discalced Carmelites (OCDS). She has served local Catholic parishes in multiple pastoral roles including catechist, youth minister, addiction, feeding minister, prison minister, choir, and sacristan minister.



“*Nhờ quyền năng của Đức Chúa Thánh Thần, bánh lễ được biến đổi thành Mình Thánh Chúa Kitô.*”

- Thánh Gioan Damascene

rcbo.org/revival

HIGH SCHOOL READINESS

JUNE 13TH - JULY 1ST

OPEN TO RISING 6TH, 7TH, 8TH, AND 9TH GRADE STUDENTS.

THE COURSES RUN MONDAY-THURSDAY

DAILY ATTENDANCE IS REQUIRED OVER THE 3-WEEK SESSION

QUESTIONS?
EMAIL:
COUNSELORS@ROSARYACADEMY.ORG



Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

"The LORD, the LORD, a merciful and gracious God,
slow to anger and rich in kindness and fidelity."
(Ex 34:6)

Psalm:

Glory and praise for ever! (Dn 3:52b)

Second Reading:

The grace of the Lord Jesus Christ
and the love of God
and the fellowship of the Holy Spirit be with all of
you. (2 Cor 13:13)

Gospel:

For God did not send his Son into the world to
condemn the world,
but that the world might be saved through him.
(Jn 3:17)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of
Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on
English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

On this Solemnity of the Most Holy Trinity, we
are reminded to encourage one another, to show
affection and support. Can we do it? Can we do
it in our daily interactions, in our families? Can we
even do it on social media?

Observances for the week of June 4, 2023

- Sunday:** The Most Holy Trinity
Monday: St. Boniface, Bishop and Martyr
Tuesday: St. Norbert, Bishop
Friday: St. Ephrem, Deacon and Doctor of the Church
Next Sunday: The Most Holy Body and Blood of Christ



Saint of the week

Servant of God Julia Greeley, Denver's Angel of Charity, was born into slavery and emancipated after the Civil War. She spent her life serving the poor with a special devotion to the Sacred Heart of Jesus and a love for children and praying for the city's fire fighters.

Prayer

Heavenly Father, Your servant Julia Greeley dedicated her life to honoring the Sacred Heart of Your son and to the humble service of the poor. Grant to me a generous heart like Your son's, and if it be in accordance with your holy will, please grant this favor I now ask through Julia's intercession (insert intention).

I pray this through Christ our Lord.
Amen.

(Prayer Source: Julia Greeley Guild, 1535 N. Logan St., Denver CO 80213.)

(PRACTICING) CATHOLIC

We Bear the Name of the Lord

The name of the Lord is a curiously powerful thing. Say it deliberately, even in a group of people who are not particularly religious, and you'll know what I mean. There is a shift in the mood, a change in the atmosphere. When we utter the name of the Lord, He turns His head.

Once, in confession, I admitted to the sin of using the Lord's name in vain. "When you do that, tell God that you love him," advised the priest, who was wise enough to know that I would repeat this sin at some point. "You've said His name, after all. You have His attention."

We hear the name of the Lord, and we think of what it represents — John 3:16, salvation history summed up in a neat little sentence, the why and the how and the who of it all laid out before us. The Lord, so slow to anger that He offers us a million chances. The Lord, so rich in kindness and fidelity that He literally gave Himself to us that we might be saved.

But the name of the Lord is more than that. It is not just a symbol, it is an invitation. I think of Moses clutching the commandments, beseeching the Lord: "Come with us. Forgive us. Receive us as your own." The Lord accompanies us down the mountain. We bear the name of the Lord into the world with us wherever we go.

I have to ask myself: do I do that name justice?

*"Blessed is your holy and glorious name,
praiseworthy and exalted above all for all ages."
— Daniel 3:52*

Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that? Catholic Life Explained

Question:

We live in a country that upholds the separation of Church and state. What is the role of Catholics in society?

Answer:

The role of the Church in the world has taken different forms over time, but the theme is the same. Be disciples in it! As the lay faithful — that is, not vowed priest or religious — we are called to live and love in the circumstances of our daily lives. St. John Paul II wrote a document about the laity. In it he wrote, "In their situation in the world God manifests His plan and communicates to them their particular vocation of seeking the Kingdom of God by engaging in temporal affairs and by ordering them according to the plan of God" (On the Lay Members of Christ's Faithful, 15).

God wants us in the hospitals, the board rooms, the law offices, the food pantries, and the little league games! We are to engage in the affairs of the world. But when we're there, we should live the plan of God. We need to respect those around us, engage in just business and legal practices, and love our children. We should care for the earth, use our money wisely, and get to know our neighbors. We must advocate for social policies that respect human dignity and human freedom. No matter our state in life, we are invited to build the kingdom of God!

Dignity
MEMORIAL

Every Detail Remembered™

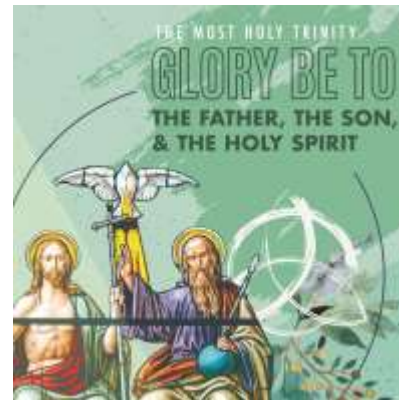
Dignity Memorial Providers
of Southern California

www.DignityMemorial.com
Cemetery-Funeral-Cremation



Monica Oncihuay
Pre-Planning Advisor

714-264-0223 cell
Monica.Oncihuay@Sci-us.com
Hablo Español



MAYOR DAVID JOHN SHAWVER & FAMILY

St. Polycarp Parishioners for 52 Years

"Serving the People of our Community"

Need Assistance?

Email: dshawver1@att.net or Call: 714-931-8863



Ads Wanted



We need 16 vendors to advertise on our weekly bulletin (business card size) to fulfill our 2 pages of Ads. Invite the local vendors to participate

One Year – 52 issues

\$1,000.00

Half a year – 26 issues

\$ 600.00

3 months – 12 issues

\$ 300.00

Thank
you!

ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH
8100 CHAPMAN AVE. STANTON, CA 90680
EMAIL TO TMA@STPOLYCARP.ORG
714 893-2766

Thank
you!

Parish/Ministry Contacts

PARISH OFFICE

(714) 893-2766
info@stpolycarp.org
www.stpolycarp.org

PASTOR

Fr. Viet Peter Ho (714) 893-2766 ext. 201

PAROCHIAL VICARS

Fr. Nicolas Toan Nguyen (714) 893-2766 ext. 202
 Fr. Luis Segura (714) 893-2766 ext. 204

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez (714) 222-3697
 Dcn. Larry Leone (714) 335-0039
 Dcn. Trí Kim Đỗ (714) 260-2060

ADMINISTRATION

Tom H. Ma, Business Manager (714) 893-2766 ext. 203
 Karen S., Joana A., and Yến N. - Front Office (714) 893-2766 ext. 200

FAITH FORMATION/FORMACIÓN DE LA FE/CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ

Sr. Jessica Corral, Faith Formation Programs (English/Spanish) (714) 892-3158
 Sr. Mary Anne Thiên Hương Nguyễn, LHC (Vietnamese) (714) 620-7895
 Sr. Teresa Thu Hồng Đào, Confirmation Programs (714) 890-5200
 Joseph Do, Youth Ministry Coordinator (714) 620-7898

LITURGICAL MINISTRIES/MINISTERIOS LITÚRGICOS/BAN PHỤNG VỤ

Altar Servers/Servidores de Altar/Ban Giúp Lễ

Mike Tran (English) (714) 262-7924
 Ricardo Valenzuela (Spanish) (714) 720-4549
 Thomas Phan (Vietnamese) (657) 271-8392

Eucharistic Ministers/Ministros Eucarísticos/Thừa Tác Viên Thánh Thể

Maria Votendahl (English) (714) 893-2766
 Robert Sanchez (Spanish) (714) 310-9714
 Thắng Nguyễn(Vietnamese) (714) 553-6065

Lectors/Lectores/Ban Lời Chúa

Marcia Vojtech (English) (714) 270-0867
 Celina Navarro (Spanish) (714) 864-4777
 Lê Trần (Vietnamese) (714) 383-2924

Music Ministry

Kara Ford (714) 893-2766

Ushers/Ujieres/Ban Hướng Dẫn

Deacon Larry Leone (English) (714) 893-2766
 Luisa Aguilar (Spanish) (714) 597-2640
 Trần Viết Tuệ (Vietnamese) (714) 305-7897

BAPTISMS/BAUTISMOS/Ban Rửa Tội

Dcn. Larry Leone (English) (714) 335-0039
 Dcn. Ramiro Lopez (Spanish) (714) 222-3697
 Dcn. Davis Trí Đỗ (Vietnamese) (714) 260-2060

ENGLISH ROSARY

Karen Trousil (714) 893-2766

ENGLISH WOMEN'S COUNCIL

Betty Flickinger (657) 271-5314

FILIPINO COMMUNITY

Arturo D. Diaz (714) 893-3453

FINANCE COUNCIL

Marcia Vojtech (714) 270-0867

KNIGHTS OF COLUMBUS

Carlos Soto (714) 403-0610

LEGION OF MARY/LEGIO MARIAE

Linda Calderón (Eng) (949) 205-3893
 Eduardo Medrano (Sp) (714) 591-3860
 Huỳnh Thị Mỹ Hạnh (Vn) (714) 883-6527

PASTORAL COUNCIL

Pat Casey (714) 723-0141

HISPANIC COUNCIL/COORDINATORS

Joel Espinoza (714) 719-9764

DISCIPULOS MISIONEROS ADOLESCENTES (DMA)

Juan & Elvira Cruz (714) 292-4869
 Alejandro & Cecilia Perea (714) 989-3610

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Ramon & Eva Bautista (714) 583-2085

JOVENES PARA CRISTO

Iraiz Quiroz (714) 944-9186
 Juan Vergara (714) 240-3129

MATRIMONIOS VIDA EN CRISTO

Hilario y Martina Rodriguez (714) 955-9286

MINISTERIO ACOMPAÑANTO PASTORAL

Ana L. Araujo (714) 818-4594

QUINCEAÑERAS

Joana Aranda (714) 499-1184

RIOS DE AGUA VIVA

Claudia Bahena (714) 229-0684

VIETNAMESE COUNCIL/COORDINATORS

Calvin Châu Đặng (714) 383-1766
 Nguyễn Hữu Phước (657) 271-7640
 Henry Hiến Mai (714) 829-0100

VIETNAMESE CATHOLIC MOTHERS GROUP

Hương Nguyễn (714) 234-8320

VIETNAMESE CHARISMATIC PRAYERS

Thuận Nguyễn (714) 471-3104

VIETNAMESE CURSILLO GROUP

Peter Hồ (714) 232-0538

VIETNAMESE DOMINICAN PRAYERS GROUP

Lý Thị Tư (657) 527-2363

VIETNAMESE DUNG LAC CHOIR

Châu Nguyễn (Saturday) (714) 722-5893
 Trứ Nguyễn (Sunday) (714) 468-2735

VIETNAMESE EUCHARISTIC YOUTH MOVEMENT

Trưởng Troy Tăng (714) 489-1144

VIETNAMESE LANGUAGE SCHOOL

Linh Vũ (714) 856- 5288

VIETNAMESE LITURGY DANCE GROUP

Yến Nguyễn (714) 728-6626

VIETNAMESE MEN'S SACRED HEART COUNCIL GROUP

Kevin Phạm (714) 331-4369

VIETNAMESE SACRED HEART CHOIR

Cúc Nguyễn (714) 603-3033